Citas en el texto y referencias según APA 7a edición: Datos básicos

Objetivos

- Al concluir, los participantes serán capaces de:
 - reconocer claramente la estructura de un trabajo según el manual
 APA 7.
 - determinar con efectividad cómo citar, de acuerdo al formato y los autores del recurso.
 - señalar claramente algunas de las reglas para construir referencias o citas según APA 7a edición.

Estructura

Formato de un trabajo escrito



Tipografías recomendadas



Fuentes sans serif

Calibri 11

Arial 11

Lucida Sans Unicode 10 Fuentes serif

Times New Roman 12

Georgia 11

- Letras legibles y con caracteres especiales.
- Use el mismo tipo de letra en todo el trabajo.



Formato general

Márgenes

 Deben ser uniformes. De por lo menos una pulgada (2.54 cm) en todos los lados.

Interlineado

 Utilice doble espacio para todo, excepto para tablas o figuras.

Alineaciones

- Utilice estilo de alineación a la izquierda, dejando el margen derecho sin alinear o quebrado.
- No divida las palabras al final de la línea, ni use guiones para separarlas

Márgenes - 1 pulgada o 2.54 cm.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Duis rutrum fringilla pellentesque. Nulla facilisi. Duis auctor augue condimentum, vehicula risus eu, fermentum turpis. Sed hendrerit quis mauris sit amet porttitor. Donec ullamcorper odio eget hendrerit rutrum. Ut ut nisi id ligula mattis sodales. Morbi quam ligula, imperdiet eu neque ut, posuere fringilla eros. Sed dolor nisi, faucibus id ex vel, feugiat vulputate nisl. In a magna elit.

Donec finibus, justo ac condimentum maximus, ipsum elit placerat turpis, quis iaculis velit augue et nisl. Duis lacus nisl, tristique non faucibus non, congue vitae nulla. Morbi ut elit non est auctor pellentesque.Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas.

Pellentesque condimentum viverra massa, et scelerisque tellus molestie eget. Cras neque lacus, auctor ut feugiat nec, porta eu leo. Maecenas imperdiet lorem a felis bibendum, in semper felis imperdiet.

Praesent ut dictum tellus. Nunc vitae eros ligula. Donec eget lorem orci.



Citas en el texto

Atribuyendo el crédito a autores



¿Qué son las citas en el texto?

- Las citas en el texto son información bibliográfica breve de las fuentes utilizadas. Las citas en el texto se redactan en el cuerpo de trabajo.
- La información más completa de estos recursos citados está en la lista de referencia, al final del trabajo. Debe incluir las citas en el texto al usar en su trabajo ideas o palabras de otra persona.

Diferencias entre citas vs. referencias

En las **citas en el texto** acreditamos las ideas, palabras o imágenes, utilizadas en un trabajo. Ejemplo:

• "No hay nada más saludable que tener la mente ocupada con proyectos positivos para realizar" (Lugo, 2007, p. 270).

La **referencia bibliográfica** es la entrada de la obra citada, compuesta por todos los datos bibliográficos. Se localiza en la lista de referencias, después del texto del trabajo académico. Ejemplo:

Lugo, M. (2007). A través de mis recuerdos. Ediciones Ancla.



Sistema de citar "Autor-Fecha"

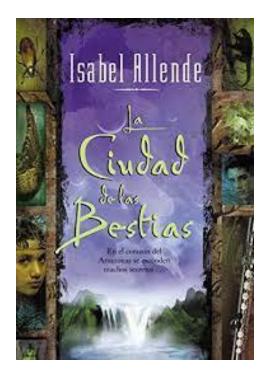
(§ 8.10)

APA utiliza el sistema de citar **autor - fecha.** Con estos breves datos identifican la fuente utilizada para dar crédito al autor. La información completa del recurso la coloca al final del trabajo en la lista de referencias.

- Cita parentética: (Allende, 2002)
- Cita narrativa: Allende (2002)
 - Entrada de la lista de referencias

Allende, I. (2002). La ciudad de las bestias (1a ed.). Rayo.

Cada obra citada en el texto debe aparecer en la lista de referencias, al final de su trabajo. Esto lo llamamos "correspondencia entre la lista de referencias y el texto".





Normas básicas para citas en el texto (§ 8.17)

Tipo de autor	Cita parentética	Cita narrativa	
Un autor	(Palés Matos, 1987)	Palés Matos (1987)	
Dos autores	(Sotelo & Barba, 1984)	Sotelo y Barba (1984)	
Tres o más autores	(Morales Casas et al., 1965)	Morales Casas et al. (1965)	
Autor grupal con abreviatura 1ra vez citada	(Real Academia Española [RAE], 2020)	Real Academia Española (RAE, 2020)	
Autor grupal con abreviatura Citas subsiguientes	(RAE, 2020)	RAE (2020)	
Autor grupal sin abreviatura	(Stanford University, 2020)	Stanford University (2020)	

Nota. Información adaptada de la Tabla 8.1 de APA (2020, p.266).

^{*}Defina la abreviación para el autor grupal solo una vez, escogiendo entre la cita entre paréntesis o la cita narrativa. Luego use la abreviatura para todas las menciones del texto.



Cita directa

Incluir un fragmento textual de la fuente, sin cambiarle nada a la fuente original.



Uso de citas directas

(§ 8.25)

¿Que APA recomienda?

En el manual de APA 7a edición, se recomienda como mejor práctica, el parafrasear las fuentes en lugar de citarlas directamente. La razón es porque con la paráfrasis puede utilizar las ideas en la fuente, adaptándolas a su trabajo y a su estilo.

¿Cuándo puedo citar directamente?

- Al incluir en el trabajo una definición exacta.
- Cuando un autor ha dicho algo célebre o preciso.
- Si desea coincidir exactamente como fue expresado.



Elementos en una cita directa

(§ 8.26)

Al citar directamente, se añade un tercer elemento al sistema básico de citación, que es Autor-Fecha. En una cita directa, debe incluir además el número de la página o localización del fragmento citado. Ejemplo: (Lugo, 2020, p.49)

¿CÓMO INCLUYO LA LOCALIZACIÓN?

- Para una sola página, utilice la abreviatura "p."
 Ejemplos: p. 17, p. S12 o p. e93.
- En varias paginas, utilice la abreviatura "pp."
 Ejemplo: pp. 23-27.
- Si no son paginas continuas, utilice una coma entre los números de páginas.
 Ejemplo: pp. 23, 25.
- De no tener números de página, proporcione otra forma para que el lector ubique la cita.



Cita directa corta (menos de 40 palabras) (§ 8.26)

 Esta cita corta, se escribe entre comillas, dentro del texto, se indica el autor, año y página de la cita. Ejemplo:

Los equipos efectivos pueden ser difíciles de describir porque "el alto rendimiento en un dominio no se traduce en un alto rendimiento en otro" (Ervin et al., 2018, p. 470).



This Photo by Unknown Author is licensed under CC BY-ND



Cita directa larga o en bloque (40 palabras o más) (§ 8.27)

- No lleva comillas, se escribe en bloque a 0.5 pulgadas del margen.
- Coloque doble espacio en toda la cita del bloque.
- No agregue espacio adicional antes o después de la cita en bloque.
- Puede citar la fuente entre paréntesis después de la puntuación final de la cita o la puede citar de forma narrativa antes de la cita y colocar solo el número de página entre paréntesis después de la puntuación final de la cita.
- No agregue un punto después del paréntesis de cierre en ninguno de los casos.

Ejemplo de cita directa larga o en bloque, NARRATIVA (§ 8.27)

El autor Exquemelin (2009) de la aventura por el Caribe relata:

Hecho todo esto tomaron con prisa el agua fresca que pudieron y se fueron a buscar algún lugar de refugio para esconderse, mientras el día pasaba; que no era tan corto que no tuviesen lugar de ir a las costas de Puerto Rico, hasta el Cabo Rojo, de donde atravesaron derechamente hasta la Española, en la cual estaban sus compañeros y camaradas. (p. 162)

Ejemplo de cita directa larga o en bloque, PARENTÉTICA (§ 8.27)

En la de la aventura por el Caribe el autor relata:

Hecho todo esto tomaron con prisa el agua fresca que pudieron y se fueron a buscar algún lugar de refugio para esconderse, mientras el día pasaba; que no era tan corto que no tuviesen lugar de ir a las costas de Puerto Rico, hasta el Cabo Rojo, de donde atravesaron derechamente hasta la Española, en la cual estaban sus compañeros y camaradas. (Exquemelin, 2009, p. 162)

Parafraseando

- En una paráfrasis expresamos con nuestras propias palabras las ideas de otro autor o resumimos el texto de la fuente.
- Como siguen siendo las ideas del autor del recurso utilizado, le damos el debido crédito.
- Aunque APA no requiere que se proporcione el número de las páginas en la cita, menciona que se puede incluir cuando es relevante que sus lectores localicen el texto original.



Citando múltiples trabajos

(§ 8.12)

Cuando cita entre paréntesis los trabajos, las menciona en **orden alfabético**, separados por punto y coma:

(Chapman, 2008; Figueroa, 1995; Gómez, 1998)

Si la cita es narrativa, pueden aparecer en cualquier orden:

Rojas (2017), Costas (2000) y Ríos (2012)

Trabajos del mismo autor y diferentes años, se citan en **orden cronológico**, si algún trabajo no tiene fecha, se cita primero. Mencione los apellidos del autor y luego los años de los trabajos:

Zou (s.f., 2000, 2016, en prensa)

Obras de autor desconocido

Para citas de obras de autor desconocido, incluya el título y el año de publicación en la cita en el texto. Si el título en las referencias está en itálica, así irá en la cita. Si el título de la obra no está en itálica en la referencia, utilice comillas alrededor del título en la cita en el texto. Si el título es largo, puede acortarlo para la cita en el texto.

Libro sin autor: (Interpersonal Skills, 2019)

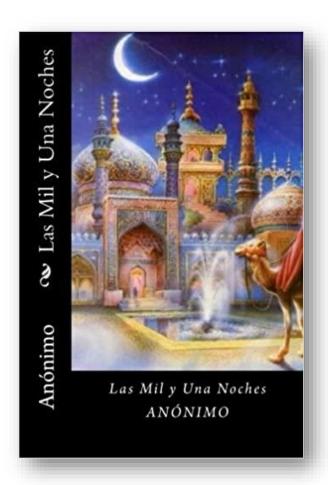
Artículo de revista sin autor: ("Understanding Sensory Memory," 2018)



Obra anónima

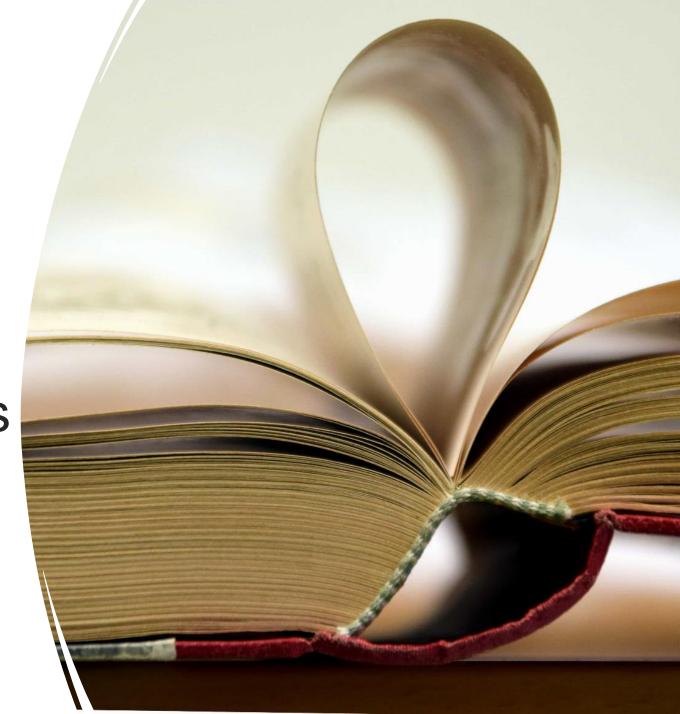
(§ 8.14)

- En las obras identificadas específicamente como "Anónimo", reemplace en el lugar del nombre del autor, con la palabra "Anónimo" en la cita en el texto.
- Obra anónima: (Anónimo, 2017)





Lista de Referencias cómo construirla



Cuatro elementos de una referencia

(§ 9.4)

Autor

¿Quién es responsable de este trabajo?

Fecha

¿ Cuándo se publicó este trabajo?

Título

¿Cómo se llama este trabajo?

Fuente

¿Dónde puedo recuperar este trabajo?

1er elemento: Autor

(§ 9.8)

- Se refiere a la persona o grupo responsable por un trabajo.
- El autor puede incluir editores, director cinematográfico o anfitrión de podcast, entre otros.
- Un autor puede ser: Una o más personas, un grupo (una institución, agencia u organización) o una combinación de persona y grupo.

- Se incluyen hasta un máximo de 20 autores, en el orden en que son mencionados en la fuente.
- Cuando son más de 20 autores, incluya los primeros 19, luego incluya puntos suspensivos y el último autor mencionado en la fuente.

Ejemplo entrada de más de 20 autores

Wiskunde, B., Arslan, M., Fischer, P., Nowak, L., Van den Berg, O., Coetzee, L., Juárez, U., Riyaziyyat, E., Wang, C., Zhang, I., Li, P., Yang, R., Kumar, B., Xu, A., Martinez, R., McIntosh, V., Ibáñez, L. M., Mäkinen, G., Virtanen, E., . . . Kovács, A. (2019). *Título*. Casa editora.

2do elemento: Fecha

- En una referencia, la fecha se refiere al día de publicación del recurso.
- Encierre la fecha entre paréntesis, seguido de un punto, Ejemplo: (2021).
- Cuando no pueda determinar la fecha de publicación, trate el trabajo escriba "s.f." (sin fecha), entre paréntesis, con puntos después de cada letra, sin espacio entre las letras. Ejemplo: (s.f.).

- En recursos que requiere fecha más exacta, use el siguiente modelo: (2023, 14 de agosto)
- Si un trabajo ha sido aceptado para publicación, pero aún no se ha publicado, use el término "en prensa" en lugar de un año. Ejemplo: (En prensa).
- Para las páginas web se utiliza el último update.



3er elemento: Título

- Los títulos se escriben como oración, es decir, iniciado en mayúsculas y lo demás en minúsculas, excepto los nombre propios. Los subtítulos inician con letra mayúscula.
- Si tiene edición se coloca en paréntesis luego del título, seguido de un punto, no escriba un punto entre el título y el paréntesis:

Apellido, I. (año). *Nursing: A concept-based approach to learning* (2a ed., Vol. 1). Casa editora.



Título: dos categorías

- Los títulos se dividen en dos categorías:
 - trabajos independientes (libros completos, informes, literatura gris, disertaciones y tesis, conjuntos de datos, videos, películas, entre otros). Estos títulos los escribe en itálico en la entrada de referencia.
 - obras que forman parte de un todo mayor (artículos de periódicos o revistas, capítulos de libros editados, episodios de TV y podcast, y canciones). Estos títulos los escribe en texto sencillo en la entrada de referencia. En itálico estará el título de la obra completa.



Título: Descriptores del recurso entre corchetes

■ En los títulos de recursos especiales, debe incluir una descripción después del título entre corchetes. Esta información ayuda al lector a identificar el formato del material. Algunos descriptores usados:

Diapositivas de

PowerPoint

■Video

Podcast

■Notas de conferencia

■Película

Imagen

Fotografía

Disertación doctoral

Above The Noise. (2017, 18 de octubre). Can procrastination be a good thing?

[Video]. YouTube. https://www.youtube.com/watch?v=FQMwmBNNOnQ



4to elemento: Fuente

- La fuente indica donde los lectores pueden recuperar el trabajo citado.
- Elemento fuente puede ser:
 - título de la revista (volumen, número y páginas)
 - título del periódico (con páginas si es versión impresa)
 - Website
 - casa editora
- Incluye la URL o el DOI si esta disponible.



DOI y URL

- DOI = "Document Object Identifier"
- Los DOI ahora se deben expresar como una URL de doi.org.
- Siempre que el recurso tenga el DOI lo incluirá, ya sea que utiliza la versión en línea o la impresa.
- Si el recurso tiene ambos, URL y DOI, incluya solo el DOI.
- Mantenga los enlaces activados de los DOI y los URL.

Ejemplo de un DOI:

https://doi:10.1080/02626667.2018.1560449



Cómo preparar la lista de Referencias

- Utilice una nueva página para la lista de referencias.
- En la lista de Referencias solo incluye las fuentes de información citadas en el trabajo.
- El título será Referencia o Referencias, centralizado, en negrita, con letra mayúsculas y minúsculas
- Se escribe el título en la primera línea hábil para escribir de la página.
- Ordene alfabéticamente las entradas de las referencias.
- Las entradas se escriben a doble espacio y en sangría francés o sangría invertida.
 Esto es, la primera línea pegada al margen y el resto de líneas presenta una sangría.



Ejemplo de una entrada con sangría francesa

González Rivera, M. & Ortiz López, L. A. (2018). El español y el inglés en

Puerto Rico: Una polémica de más de un siglo. Centro Journal of the

Center for Puerto Rican Studies, 30(1), 106-131.

https://link.gale.com/apps/doc/A545023949/GPS?u=ponce&sid=GPS

&xid=bd72f992



Ejemplos de referencias

TRABAJOS MÁS UTILIZADOS



Ejemplo de referencia de libro con DOI

Kaufman, K. A., Glass, C. R. & Pineau, T. R. (2018). *Mindful sport performance enhancement: Mental training for athletes and coaches.* American Psychological Association. https://doi.org/10.1037/0000048-000



Ejemplo de referencia de libro sin DOI

Feliciano Rivera, J. R. (1999). Las fórmulas de la redacción.

Plaza Mayor.





Ejemplo de referencia: Capítulo de un libro

Zeleke, W. A., Hughes, T. L. & Drozda, N. (2020). Home–school collaboration to promote mind– body health. En C. Maykel & M. A. Bray (Eds.), *Promoting mind–body health in schools: Interventions for mental health professionals* (pp. 11–26). American Psychological Association. https://doi.org/10.1037/0000157-002

Incluya la palabra En, antes de la información del libro.



Ejemplo de referencia: Artículo de revista

Peñas Ruiz, A. (2011). Blanco White, Shakespeare y las ideas literarias de los exiliados españoles en Londres.

Dieciocho: Hispanic Enlightenment, 34(1), 45.



Ejemplo de referencia: Periódicos

Prensa digital:

Toro, A. T. (2007, 23 de mayo). Una nueva flor para "El Principito".

El Nuevo Día de Puerto Rico.

https://link.gale.com/apps/doc/A

163812580/STND?u=inter&sid=
bookmark-STND&xid=47ea5fcf

Prensa impresa:

Hernández Mayoral, J. A. (2020, 28 de febrero). La prensa escrita: Un acto completo. *El Nuevo Día*, Opinión, 28.



Ejemplo de referencia: Video en línea

Above The Noise. (2017, October 18). Can procrastination be a good thing? [Video]. YouTube.

https://www.youtube.com/watch?v=FQMwmBNNOnQ

- Como autor, use el nombre de la cuenta que subió el video.
- En la fuente, escriba el nombre de la página web, YouTube, en el ejemplo, y la URL del video.



Ejemplo de referencias – Artículo de página web

González-López, M. R. (2019, 23 de septiembre). *La arquitectura del liderazgo: ¿El liderazgo nace, se hace o se estructura?* Debates IESA. http://www.debatesiesa.com/la-arquitectura-del-liderazgo-el-liderazgo-nace-se-hace-o-se-estructura

- Para determinar el autor que no está claro en la página, puede consultar en la sección "About us".
- Provea la fecha más exacta posible.
- Si el autor y el nombre del sitio es igual, omita el nombre del elemento de la fuente.

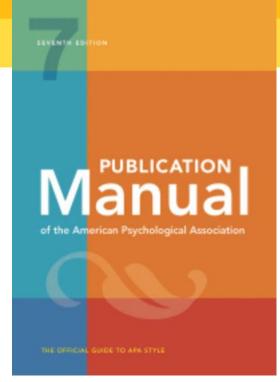
Si falta algún elemento para las referencias

Elemento faltante	Solución	Modelo Entrada de lista de referencia	Modelo Cita parentética	Modelo Cita narrativa
Nada	Incluya el autor, la fecha, el título y la fuente del trabajo.	Autor. (Fecha). Título. Fuente.	(Autor, año)	Autor (año)
Autor	Proporcione el título, la fecha y la fuente.	Título. (Fecha). Fuente.	(Título, año)	Título (año)
Fecha	Proporcione al autor, escriba "s.f." para "sin fecha" y luego incluya el título y la fuente.	Autor. (s.f.). Título. Fuente.	(Autor, s.f.)	Autor (s.f.)
Título	Incluya el autor y la fecha, describa el trabajo entre corchetes y luego proporcione la fuente.	Autor. (Fecha). [Descripción del trabajo]. Fuente.	(Autor, año)	Autor (año)
Fuente	Cite como una comunicación personal o encuentre otro trabajo para citar (consulte el Manual de publicación para obtener más información).	Sin entrada en la lista de referencia (si es comunicación personal)	(C. C. Comunicador, comunicación personal, mes día, año)	C. C. Comunicador (comunicación personal, mes día, año)

Nota. Tabla adaptada de : "Table 9.1 How to create a reference when infomation is missing", por American Psychological Association, Publication manual of the American Psychological Association (7ma ed., p. 284), 2020 (https://doi.org/10.1037/0000165-000).

Recuerde que citar y preparar una lista de referencias es un práctica ética.

Para conocer más detalles sobre las normas de APA, consulte el manual, disponible en el CAI (Biblioteca). También puede consultar la página web oficial de la organización: APAStyle.org https://apastyle.apa.org



This Photo by Unknown Author is licensed under CC BY



Referencias

American Psychological Association. (2020a). Publication manual of the American

Psychological Association (7a ed.). https://doi.org/10.1037/0000165-000

American Psychological Association. (2020b). Reference Examples. APA Style.

https://apastyle.apa.org/style-grammar-guidelines/references/examples

